СОГЛАСОВАНО/
APPROVED

Генеральный директор
General Director
ООО «Норд Империал»/Nord Imperial LLC

_____ **А.К Иванов /**
A.K. Ivanov

УТВЕРЖДАЮ/
APPROVED

Главный управляющий директор /
CEO, Nord Imperial LLC

_____ **С. К. Тхамилселван /**
S. K. Thamilselvan /

СОГЛАСОВАНО/APPROVED

Главный советник по управлению персоналом, договорным, юридическим и коммерческим вопросам/
Chief Advisor for HR, Contracts, Legal and Commercial

_____ **Раджив Арора /**
Rajiv Arora

СОГЛАСОВАНО/APPROVED

Главный финансовый директор
ООО "Норд Империал"/
CFO, LLC "Nord Imperial"

_____ **Б. К. Пасари /**
~~**B. K. Pasari**~~

СОГЛАСОВАНО/APPROVED

Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин/
Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO

_____ **Манодж Кумар/**
Manoj Kumar

СОГЛАСОВАНО/APPROVED
Главный инженер ООО «Норд Империал»/
Chief Engineer of LLC Nord Imperial

_____ **А.К. Иванов /**
A.K. Ivanov

Критерии оценки участников тендера на ремонт насосно-компрессорных труб	**Bid evaluation criteria for tender on repair of tubing**
1. Сертификат соответствия на оборудование входящего в производственную линию	1. Certificate of compliance for equipment that is a part of production line
2. Срок выполнения ремонта НКТ согласно графика заказчика.	2. Terms of tubing repair shall comply with the schedule provided by the Client.
3. Опыт работы по ремонту НКТ не менее 3[и] лет.	3. Tubing repair experience shall be at least 3 years.
4. Соответствие требованиям технического задания на ремонт НКТ.	4. Compliance with the requirements of technical assignment for tubing repair.
5. До тендера допускаются только участники, имеющие положительную величину чистых активов.	5. Only those bidders are allowed to the tender that have a positive net worth.

6. Из всех технически приемлемых участников тендера только участник, предложивший наименьшую цену на проведение ремонта и транспортировку, будет рассматриваться для присуждения услуг по тендеру.	6. Out of all the technically acceptable bidders only the bidder offering the lowest price of repair and transportation shall be considered for awarding the tender.

Заместитель главного инженера
Начальник ЦИТС
Deputy Chief Engineer-Head of Central Dispatch
А.Л. Лебедев /
A.L. Lebedev

Ведущий специалист ПТО
Lead specialist of Production and Technical Department
Б.П. Анищенко/
B.P.Anishchenko

05.08.12